



**Конвенция против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания**

Distr.
GENERAL

CAT/C/CR/31/5/RESP.1
6 April 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

**РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 19 КОНВЕНЦИИ**

**Комментарии правительства Литвы относительно выводов и рекомендаций
Комитета против пыток**

[7 декабря 2004 года]

1. Со ссылкой на выводы и рекомендации Комитета против пыток, представленные Литовской Республике 5 февраля 2004 года (CAT/C/CR/31/5), и в частности на пункты 6 d), e) и f), Литовская Республика направляет излагаемую ниже информацию.

Пункт 6 d) гласит: "Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить практический контроль за действиями прокуроров, с тем чтобы любые лица, утверждающие, что они подверглись жестокому обращению или пыткам, или обращающиеся с просьбой о проведении медицинского обследования, получали санкцию прокурора проходить такое обследование по их просьбе, а не только по указанию какого-либо должностного лица".

2. На основе рекомендаций Комитета против пыток было внесено изменение в Постановление № 96 Генерального прокурора "О прокурорском надзоре за обеспечением защиты задержанных и арестованных лиц от пыток и бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания" от 8 июня 2001 года. В соответствии с этим Постановлением главные прокуроры обязаны:

a) обеспечить, чтобы все прокуроры, получающие информацию о применении пыток или бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания в отношении заключенного, сразу же возбуждали досудебное расследование, если нет никаких оснований, предусмотренных в статье 3 или статье 168 (1) Уголовного кодекса, для отказа в возбуждении уголовного дела. В соответствии с предусмотренной в статье 205 процедурой прокурор самостоятельно дает письменное поручение компетентному специалисту провести расследование, в частности медицинское обследование;

b) обеспечить, чтобы все прокуроры, получающие уведомление о начале досудебного расследования акта пытки или бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания в отношении заключенного в соответствии с предусмотренной в статье 205 процедурой, самостоятельно давали письменное поручение компетентному специалисту провести расследование, в частности медицинское обследование, либо поручали это сотруднику центра задержания;

c) поручать прокурорам расследование дел, когда есть основания полагать, что должностные лица, проводящие досудебное расследование, совершили уголовно наказуемые деяния;

d) осуществлять надзор за исполнением упомянутых выше обязанностей и в случае совершения нарушений принимать меры в соответствии с законом.

3. Следует отметить, что прокуроры вправе определять, имеются ли основания для возбуждения досудебного расследования актов пытки или бесчеловечного или унижающего достоинства обращения и наказания, при получении информации о таком уголовном деянии, т.е. на процессуальной стадии. На последующем этапе обеспечение медицинского обследования заключенного возлагается на учреждение, в котором содержится это лицо.

4. Медицинское обследование заключенных пенитенциарных учреждений, в частности в случаях предполагаемого применения пытки или жестокого обращения, обеспечивается в соответствии со следующими нормативными актами:

а) Законом о содержании под стражей. В соответствии с пунктом 3 статьи 19 этого Закона в обязательном порядке проводится подробное медицинское обследование (в том числе психиатрическое) поступающих в пенитенциарное учреждение лиц;

б) Внутренним регламентом центров содержания под стражей, утвержденным Постановлением № 178 министра юстиции от 7 сентября 2001 года. Статья 63 Регламента предусматривает медицинское обследование поступивших заключенных (как задержанных, так и осужденных) и результаты такого обследования регистрируются в их личных медицинских картах;

с) Внутренним регламентом исправительно-трудовых учреждений, утвержденным Постановлением № 194 министра юстиции от 2 июля 2003 года. Статья 62 Регламента предусматривает медицинское обследование поступивших осужденных и результаты обследования регистрируются в их личных медицинских картах;

д) Внутренним регламентом центров содержания под стражей и Внутренним регламентом исправительно-трудовых учреждений. Статьи 267 и 268 первого Регламента, а также статьи 262 и 263 второго Регламента предусматривают медицинское обследование всех получивших телесные повреждения заключенных (как задержанных, так и осужденных) сотрудником тюремного медицинского персонала и составление официального заключения, в котором указан характер телесного повреждения, где и когда оно было получено. Сотрудник медицинского персонала заносит все данные обследования в специальный журнал и сообщает о фактах причинения телесных повреждений либо заместителю директора пенитенциарного или исправительного учреждения, несущему ответственность за охрану и безопасность заключенных, либо, если это должностное лицо отсутствует, начальнику отдела внутренних расследований пенитенциарного учреждения. Директор пенитенциарного учреждения или его

заместитель обязан незамедлительно информировать в письменной форме Окружную прокуратуру о всех подобных инцидентах;

е) статьей 194 Внутреннего регламента центров содержания под стражей и статьей 252 Внутреннего регламента исправительно-трудовых учреждений, которые предусматривают обязательную регистрацию у врача лиц, содержащихся в пенитенциарных учреждениях, где доступ к медицинскому обслуживанию ограничен (когда, например, осужденные или задержанные постоянно находятся в своих камерах). Сотрудник пенитенциарного учреждения, назначенный директором этого учреждения, ежедневно регистрирует заключенных и организует их медицинский осмотр.

5. Упомянутые выше нормативные акты гарантируют право незамедлительного доступа к медицинским услугам всем заключенным, которые пострадали от актов насилия (пытки) или любого иного вида жестокого обращения во время пребывания в пенитенциарном учреждении или транспортировки. Они также гарантируют надлежащую регистрацию таких инцидентов и информирование о них администрации пенитенциарного учреждения и Окружной прокуратуры; кроме того, они обеспечивают расследование инцидентов компетентными органами и вынесение предусмотренных в законе наказаний виновным лицам.

Пункт 6 е) гласит: "Комитет рекомендует государству-участнику незамедлительно принять эффективные меры по созданию полностью независимого механизма рассмотрения жалоб, обеспечению оперативного, беспристрастного и всестороннего расследования многочисленных заявлений о пытках, которые доводятся до сведения властей и органов судебного преследования, и соответствующему наказанию преступников".

6. В соответствии с Конституцией Литовской Республики Контролеры Сейма рассматривают жалобы граждан на злоупотребления и бюрократию со стороны государственных должностных лиц и должностных лиц местных органов власти, за исключением судей.

7. Закон о Контролерах Сейма предусматривает, что законность и действительность процессуальных решений прокуроров, следователей и органов дознания в компетенцию Контролеров Сейма не входит. Широкое толкование этого положения прокурорами зачастую препятствовало расследованию Контролерами жалоб на нарушения прав человека должностными лицами на процессуальной стадии.

8. 4 ноября 2004 года был принят новый текст Закона о Контролерах Сейма, в котором полномочия Контролеров были расширены. Как и ранее, Закон предусматривает, что законность и действительность процедурных решений прокуроров, следователей и органов дознания не входит в компетенцию Контролеров, но при этом уточняется, что Контролеры обязаны расследовать жалобы на нарушения прав и свобод человека на процессуальной стадии. Это положение закрепляет право Контролера расследовать жалобы на неправомерные действия должностных лиц, проводящих досудебное расследование, без оценки законности и действительности процессуальных решений. Осуществление данного нормативного положения будет способствовать эффективному функционированию механизма беспристрастного и независимого расследования жалоб.

Пункт 6 f) гласит: "Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить оперативное расследование военными должностными лицами сообщений о жестоком обращении с новобранцами, которое может квалифицироваться как жестокое обращение или пытки, и справедливое и беспристрастное расследование других сообщений о злоупотреблениях, а также привлечение виновных к ответственности".

9. Действующие нормативные акты обеспечивают надлежащую процедуру рассмотрения жалоб пострадавших военнослужащих. Речь идет о следующих актах:

- a) Законе "Об организации системы национальной обороны и военной службы";
- b) Дисциплинарном уставе Вооруженных сил (утвержденном законом);
- c) Законе "О Военной полиции";
- d) Уголовно-процессуальном и Уголовном кодексах.

10. Эти нормативные акты обеспечивают возможность подачи жалоб на противоправное применение силы, которое влечет за собой дисциплинарную ответственность, если:

- a) жалоба подана по служебной цепочке;
- b) жалоба подана непосредственно в вышестоящую инстанцию в рамках системы национальной обороны - в Генеральную инспекцию, которая не зависит от военной иерархии и подотчетна министру национальной обороны (решение Генеральной инспекции можно обжаловать у министра национальной обороны).

11. В соответствии со статьями 62, 166 и 167 Уголовно-процессуального кодекса пострадавшее лицо может:

а) возбудить иск в судах общей юрисдикции, если правонарушение влечет за собой уголовную ответственность;

б) подать жалобу на неправомерные действия военных следователей Прокурору, осуществляющему надзор над расследованием, или следственному судье, если Прокурор отклонил жалобу.

12. В соответствии с распоряжением министра национальной обороны жалобы могут быть направлены Генеральной инспекции по "горячей линии" (по конфиденциальной телефонной связи или электронной почте). Такие жалобы регистрируются и расследуются, если они не являются анонимными и содержат основания для расследования, и соответствующее решение по ним принимает Генеральный инспектор. "Горячая линия" гарантирует беспристрастное и объективное рассмотрение жалоб.

13. Оперативное расследование жалоб гарантируют положения соответствующих нормативных актов. Что касается случаев, связанных с вынесением дисциплинарных наказаний, то согласно Дисциплинарному уставу Вооруженных сил соответствующие жалобы должны, как правило, быть рассмотрены в течение одного месяца со дня их получения. В определенных случаях министр национальной обороны может продлить этот срок до шести месяцев, если необходимо собрать дополнительную информацию или принять иные меры. В тех случаях, когда жалобы очевидны и не требуют расследования, их рассмотрение должно быть завершено в течение 15 рабочих дней.

14. Оперативное рассмотрение жалоб подкрепляется возможностью использования различных средств связи для направления жалобы в Генеральную инспекцию. В соответствии с Дисциплинарным уставом Вооруженных сил жалобы могут быть направлены Генеральному инспектору в устной или письменной форме. Письменные жалобы могут быть отправлены по почте, факсу или вручены Генеральному инспектору во время его инспекционной поездки. В нерабочие и праздничные дни, а также в нерабочие часы жалобы могут быть оставлены на автоответчике. В соответствии с приказом министра национальной обороны жалобы могут быть переданы Генеральной инспекции по упомянутой выше "горячей линии".

15. Что касается случаев, связанных с уголовной ответственностью за неправомерное применение силы, то приказ Главнокомандующего Вооруженными силами "О передаче информации" обязывает уведомлять дежурного офицера Военной полиции об уголовных

деяниях сразу же после получения соответствующей информации. Согласно Уставу Военной полиции, эта информация должна быть незамедлительно передана военному следователю, который обязан сразу же проверить ее и возбудить уголовное дело. Затем проводятся следственные мероприятия в соответствии с положениями Уголовно-процессуального кодекса. Таким образом, оперативное проведение расследования предусмотрено в положениях Кодекса.

16. В случае противоправного применения силы в Вооруженных силах, когда оно квалифицируется как дисциплинарное нарушение, выносится дисциплинарное наказание на основании Дисциплинарного устава Вооруженных сил. Командир подразделения или вышестоящий начальник назначает дисциплинарное наказание лицам, находящимся в их подчинении. В Уставе есть специальные положения, в которых оскорбление военнослужащего или гражданского лица посредством применения силы квалифицируется как нарушение (статьи 90 и 91). Противоправного применения силы могут также касаться другие определенные в Уставе нарушения.

17. В соответствии с Регламентом Генеральной инспекции, утвержденным министром национальной обороны, Генеральная инспекция рассматривает доклады, ходатайства и жалобы, касающиеся действий должностных лиц системы национальной обороны (служащих Вооруженных сил, включая Военную полицию). В соответствии с Регламентом Генеральная инспекция контролирует исполнение в системе сил национальной обороны тех дисциплинарных наказаний, которые предусмотрены в Регламенте и в других военных дисциплинарных уставах.

18. Уголовная ответственность за противоправное применение силы сочетается с дисциплинарной ответственностью. Уголовная ответственность определяется положениями Уголовного кодекса и Уголовно-процессуального кодекса.
